marsupial®

baby carrier

portabebé

OWNER'S MANUAL

MANUAL DEL USUARIO

baby carrier / *portabebé*

0+ months meses

2.5 to 11.3 KG
5.5 to 25 LBS

IMPORTANT!

KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Carefully read and follow all instructions before assembling and using your Marsupial carrier.

IMPORTANTE!

CONSERVE PARA USO FUTURO

Lea y siga cuidadosamente las instrucciones antes de usar su portabebé Marsupial.

www.gomarsupial.com

English

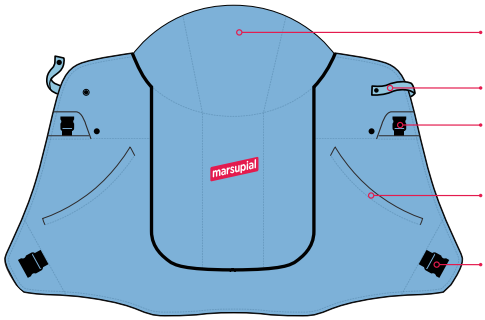
Congratulations, you and your baby are about to enjoy the Marsupial experience!

Marsupial is a unique and fabulous baby carrier that combines all the benefits of baby wrapping in a safe, comfortable and ready to wear design that fits you and your baby perfectly!

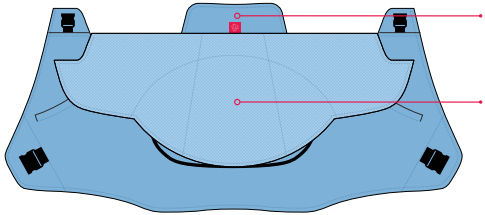
Marsupial baby carrier is ideal for newborns and even premature babies as it promotes closeness and skin to skin contact like no other baby carrier. It also provides a comfortable breastfeeding position on the go and can be easily adjusted without taking the baby out.

Understanding your Marsupial

Pouch



- Head support flap
- Pouch loops
- Upper buckles *(to attach to shoulder straps)*
- Smart pockets
- Lower buckles *(to attach to waist support straps)*

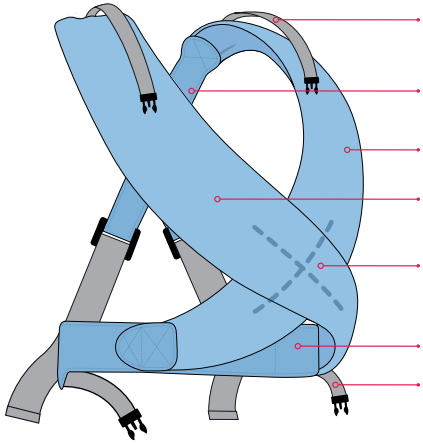


- Secondary chest & head support
- Breathable cool mesh fabric

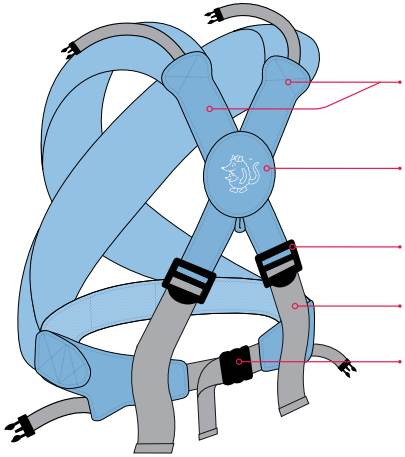
⚠WARNING!

- It is compulsory to use the Pouch at all times when carrying a baby.
- Do not place in the pouch's pockets items that can be harmful for your baby e.g. coins, etc.

Harness



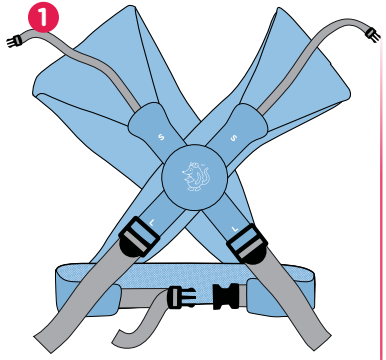
- Shoulder straps *(to attach to Pouch upper buckles)*
- Back-straps
- Inner cotton bands
- Outer cotton bands
- Cross at the front *(formed by Cotton Bands)*
- Lumbar support
- Lower buckles *(to attach to Pouch lower buckles)*



- Back straps
- Back circle
- Ladder adjuster
- Nylon back straps
- Lumbar support buckle

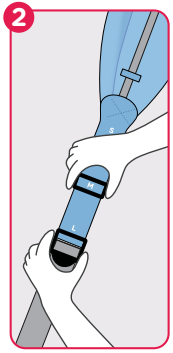
How to put on your Marsupial carrier

1



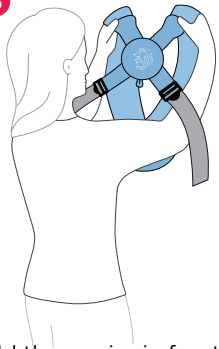
Before wearing the baby carrier be sure that the back circle is centered and that the cotton bands and back-straps are not twisted.

2



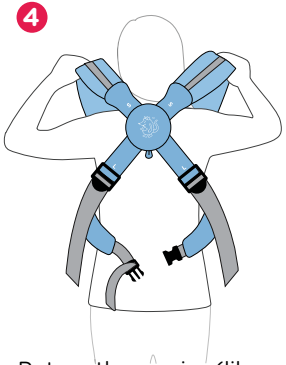
Adjust back straps length according to the body size of the carer (S, M or L).

3



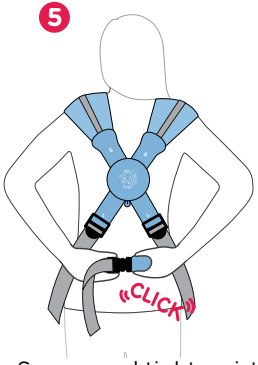
Hold the carrier in front of you and check that the Marsupial's logo is in the correct position as picture shows.

4



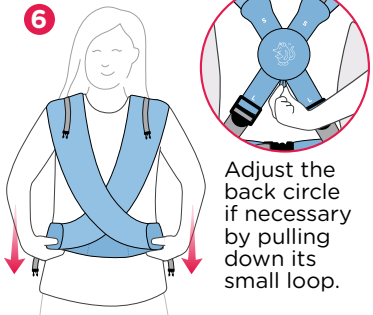
Put on the carrier (like a vest) by placing each of your arms through the sides and your head through the middle.

5



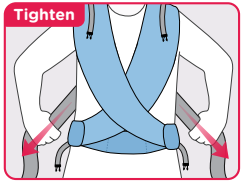
Secure and tight waist support buckle at the back. Make sure you hear a "CLICK" when locking the buckle.

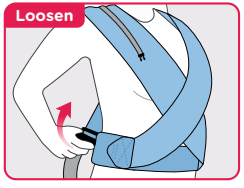
6



Adjust the back circle if necessary by pulling down its small loop.

Pull down the carrier and make sure that the back circle fits comfortably in the middle of your back.



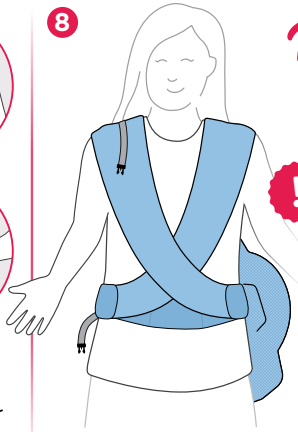


Adjust the cotton bands by pulling forward or releasing the nylon back straps as shown in the image.

7

Hold the pouch in front of you with the mesh fabric side facing towards you. Connect one of its sides to the shoulder and waist support straps of the carrier.

8



Ready!

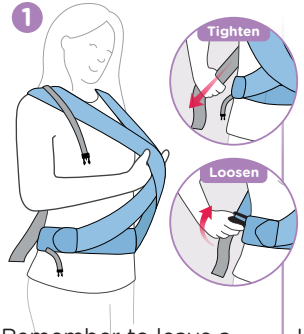
It's time to place your baby in your Marsupial carrier!

! Always check everything is in order and all the buckles are properly attached before placing the baby in the carrier.

Facing-in position

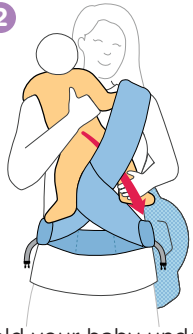
From 2.5 kgs – 11.3 kgs (5.5 lbs – 25 lbs) | Suitable for newborn and prematures babies

1



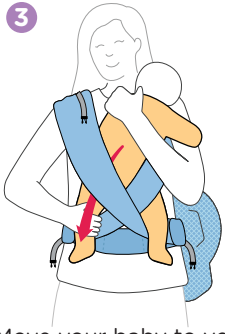
Remember to leave a space between your chest and the "X" formed by the cotton bands between 7 to 14 cms, depending on the size of your baby.

2



Hold your baby under her/his arms over your right shoulder and pass the baby's right leg under and through the inner cotton fabric.

3



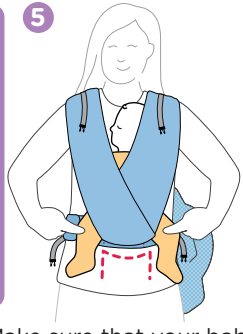
Move your baby to your other shoulder by holding her/him under her/his arms and bring the baby's left leg under and through the outer cotton fabric band.

4

! If your baby is premature or newborn, spread the cotton bands over his/her back head to offer better support to his/her head and neck. Turn the baby's head and lay his/her cheek on your chest.

Load your baby inside the "X" formed by the cotton fabric bands. Spread the bands around your baby over his back and form a chair under her/his waist.

5



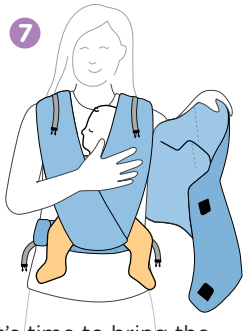
Make sure that your baby's legs passed correctly through the cotton fabric straps and are sitting in a frog legged position or M shape. This will ensure your child's safety.

6

! Your baby's head should be close enough to kiss.

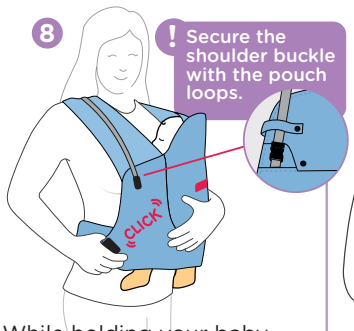
If necessary tighten the cotton fabric straps by pulling down the nylon back straps or loosen the straps by pulling up the ladder adjuster buckle of the back straps.

7



It's time to bring the pouch from the hanging position and wrap it around you and your baby.

8



! Secure the shoulder buckle with the pouch loops.

While holding your baby with one hand, secure the pouch by attaching the buckles and fastening the straps. You will hear a "CLICK" when every buckle is locked and secured.

9

Ready!

Zzz

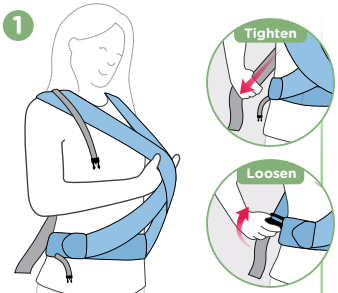
Your baby will feel like she or he is in the womb again.

! Check regularly that your baby is correctly positioned and make sure there are no twisted straps. Also make sure there is enough room around your baby's face to provide a clear source of air.

MarsuExplorer/Facing out Position

Suitable only for babies from 4 to 9 months | Once your baby is able to hold his/her head up, is ready to explore the world while keeping close contact with you!

1

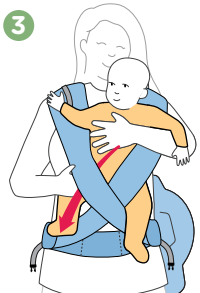


Remember to leave a space between your chest and the "X" formed by the cotton bands around 7–14 cms, depending on the size of your baby.

2

Hold your baby under his/her arms over your right shoulder facing outwards. With your hand bring the baby's left leg under and through the inner cotton band.

3



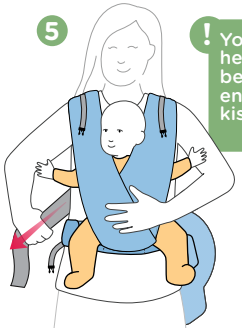
Move your baby to the other shoulder by holding he/she under his/her arms and bring the baby's right leg under and through the outer cotton band.

4

! Make sure that your baby's legs passed correctly through and under the cotton bands. This will keep her/him safe and secure.

Load your baby inside the "X" formed by the cotton bands. Spread the cotton bands around your baby over his arms to cover his/her chest.

5



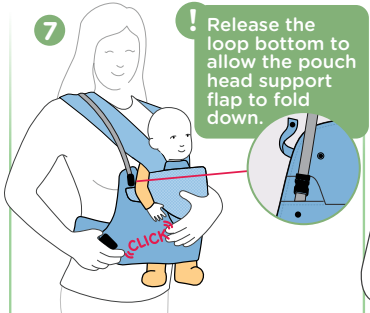
! Your baby's head should be close enough to kiss.

If necessary tighten the cotton fabric straps by pulling forward the nylon back straps or loosen the straps by pulling up the ladder adjuster buckle.

6

It's time to bring the pouch up from the hanging position and wrap it around you and your baby.

7



! Release the loop bottom to allow the pouch head support flap to fold down.

While holding your baby with one hand, secure the pouch by attaching the buckles and fastening the straps. Fold down the pouch flap completely and pass the baby's arms over the pouch as the picture shows.

8

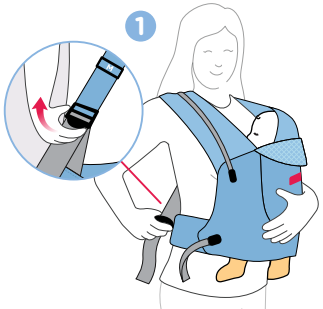
Ready!

In this position your baby can explore the world while feeling secure by your side.

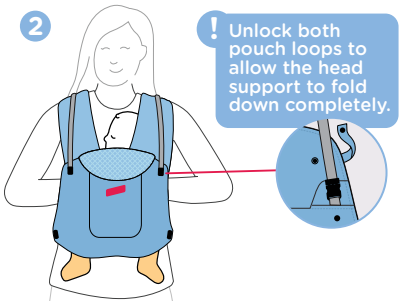
! Check regularly that your baby is correctly positioned. Make sure there are no twisted straps to avoid any strain at your back. Always make sure that there is enough room around your baby's face to provide a clear source of air.

Breastfeeding / Nursing position

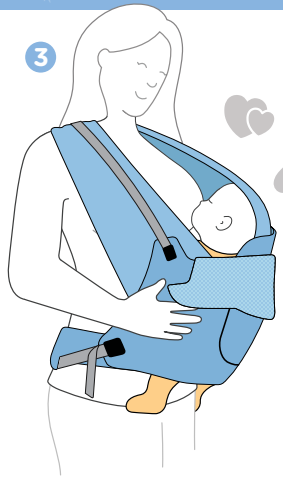
2.5 kgs – 11.3 kgs
5.5 lbs – 25 lbs
Suitable for newborn and premature babies up to 6 months



While holding your baby with one hand, loosen slightly both of the cotton fabric straps by pulling up the ladder adjusters at the back as shown in the image.



Place your hands under the fabric cotton straps and hold your baby with both hands under her/his armpits and then move her/him close to your breast.

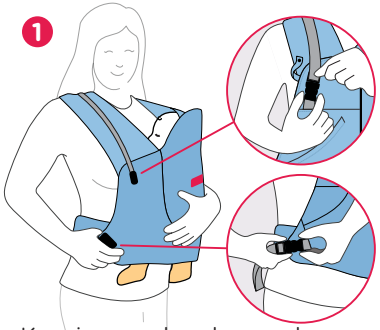


Happy nursing!

Check regularly that your baby is correctly positioned and if necessary tighten slightly the cotton bands.

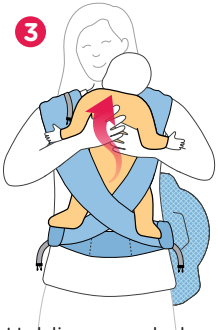
! Always move the baby's face away from the breast after the baby is done feeding.

Removing your Baby from Marsupial Carrier

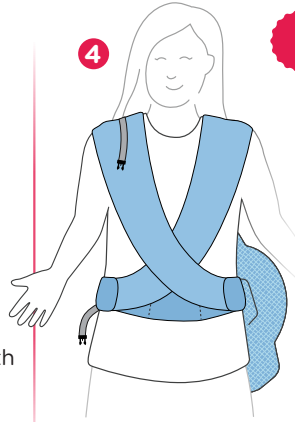


Keeping one hand securely on your baby, release one of the pouch sides by releasing buckles of the shoulder and lumbar support straps.

Once the pouch is hanging, remove cotton bands from your baby's back (facing in) or chest (facing out).



Holding your baby with both hands under baby's armpits, slide him or her out following an "S-path".



! **Place your baby in a safe location before removing the carrier from your body.**

When removing your baby from the carrier, leave the pouch attached to one side to avoid extra steps and make it easier when putting your baby back in the carrier.

The T.I.C.K.S. Rules for Safe Babywearing

Keep your baby close and keep your baby safe.
When you're wearing a sling or carrier, don't forget the **T.I.C.K.S.**

- ✓ **T**IGHT
- ✓ **I**N VIEW AT ALL TIMES
- ✓ **C**LOSE ENOUGH TO KISS
- ✓ **K**EEP CHIN OFF THE CHEST
- ✓ **S**UPPORTED BACK

TIGHT – slings and carriers should be tight enough to hug your baby close to you as this will be most comfortable for you both. Any slack/loose fabric will allow your baby to slump down in the carrier which can hinder their breathing and pull on your back.

IN VIEW AT ALL TIMES – you should always be able to see your baby's face by simply glancing down. The fabric of a sling or carrier should not close around them so you have to open it to check on them. In a cradle position your baby should face upwards not be turned in towards your body.

CLOSE ENOUGH TO KISS – your baby's head should be as close to your chin as is comfortable. By tipping your head forward you should be able to kiss your baby on the head or forehead.

KEEP CHIN OFF THE CHEST – a baby should never be curled so their chin is forced onto their chest as this can restrict their breathing. Ensure there is always a space of at least a finger width under your baby's chin.

SUPPORTED BACK – in an upright carry a baby should be held comfortably close to the wearer so their back is supported in its natural position and their tummy and chest are against you. If a sling is too loose they can slump which can partially close their airway. (This can be tested by placing a hand on your baby's back and pressing gently - they should not uncurl or move closer to you.) A baby in a cradle carry in a pouch or ring sling should be positioned carefully with their bottom in the deepest part so the sling does not fold them in half pressing their chin to their chest.

Safety Guidelines from the Baby Sling Safe Campaign

marsu tips

Marsupial baby carrier is ideal to practice the Kangaroo Method or skin-to-skin contact with your baby. It is specially designed to promote closeness and breastfeeding, maintaining your baby close to your heart, he/she will sleep better, cry less, whilst leaving your hands free.

No more Wrapping! You can adjust your baby's height with ease by pulling forward or releasing the nylon back straps. It is ideal for nursing anywhere. Just release the nylon back straps until your baby can reach your breast and unfold the pouch.

The cotton bands that form the baby's seat are made of a special blend made mostly of bamboo, organic cotton and a touch of spandex. Bamboo fabric is naturally anti-bacterial and hypoallergenic and helps to regulate the baby's temperature, has a natural UV filter and offers a custom fit for you and your baby!

BAMBOO FABRIC

The breathable 3D mesh fabric of the pouch interior provides your baby with a fresh support. You can also fold down the pouch head support all the way down when your baby's head is supported by the cotton bands or when your baby is facing out.

MESH
SOFT & BREATHABLE

Remember to not overdress your baby as your body heat will keep him/her warm.

The smart pockets of the pouch are ideal to keep your keys, baby's toys, etc.

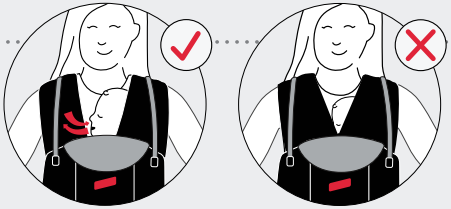
⚠ WARNING!

- Failure to follow this instructions can result in death or serious injury.
- Only use this carrier for babies weighing between 2.5 and 11.3 kg (5.5-25lbs).
- Keep one hand on baby at all times when fastening shoulder straps and attaching buckles.
- The baby must face toward you until she/he can hold the head upright (about 3 to 5 months old).
- Never use this carrier while driving, being a passenger in a motor vehicle or during sporting activities.
- Check for ripped seams, torn straps or fabric and damaged hardware before each use.
- Your balance may be adversely affected by your movement and that of your child.
- Be careful with nylon straps. Keep them away from baby's face & neck.
- Never place more than one baby in the carrier and do not carry a baby in backpack position.
- This carrier is intended for use only by adults while walking or standing.
- Don't overdress your baby. Remember your body heat will keep them warm.
- Never use this carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals.
- Never leave a baby in a carrier that is not being worn, and never use/wear more than one carrier at a time.
- If using this carrier while breastfeeding, always move the baby's face away from the breast after the baby is done feeding.
- Never use this carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions.

⚠ WARNING! FALL HAZARD!

- Often check baby is central and fabric cross is spread out under their bottom.
- Keep baby high up on your chest, close enough to kiss.
- Children can fall if legs do not pass correctly inside each side of the fabric cross at the front.
- Never use this carrier for a preterm infant without seeking the advice of a healthcare professional.
- Regularly make sure that your baby is safe and secure. Adjust both straps if needed (one at a time).
- Follow recommended weight range when using this carrier.
- Leaning, bending over, or tripping can cause baby to fall. Keep one hand on baby while moving.

⚠ SUFFOCATION HAZARD!



- Ensure the infant's face is above the fabric, visible, and free from obstructions at all times.
- Babies at greatest risk of suffocation include those born prematurely, those with respiratory problems and those under four months of age.
- Ensure the baby does not curl into a "C" position with the chin resting on or near the chest. This position can interfere with breathing, even if nothing is covering the nose or mouth.

MARSUPIAL® Baby Carrier
meets the safety requirements of
ASTM F2907-13 and **EN 13209-2:2005**

Español

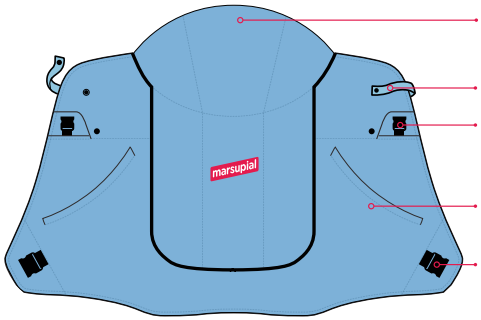
¡Felicitaciones, tú y tu bebé van a disfrutar la experiencia Marsupial!

Marsupial es un portabebé único y fabuloso que ofrece todos los beneficios de mantener un contacto contínuo con tu bebé desde su nacimiento de una forma segura, fácil de usar y confortable para tí y tu bebé!

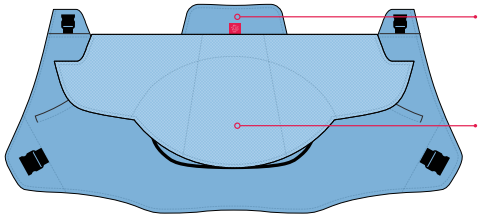
El portabebé marsupial es ideal para bebés recién nacidos e incluso prematuros, promueve el apego y el contacto piel a piel como ningún otro portabebé. Ofrece una cómoda y práctica posición para amamantar discretamente y puede ser ajustado fácilmente sin tener que sacar al bebé.

Conociéndo tu Marsupial

Bolsillo



- Solapa de soporte para la cabeza
- Trabilla
- Ganchos superiores *(se enganchan con la correa de los hombros)*
- Bolsillos extras
- Ganchos inferiores *(se enganchan con la correa del soporte lumbar)*

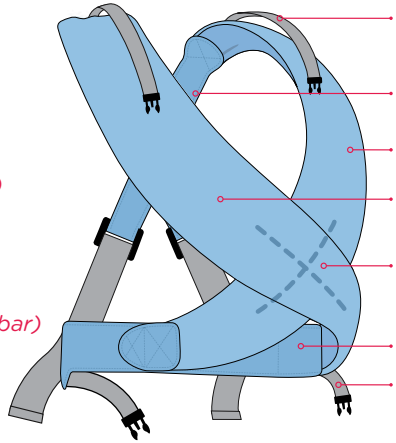


- Soporte secundario para la cabeza o pecho del bebé
- Tela de malla fresca y que transpira

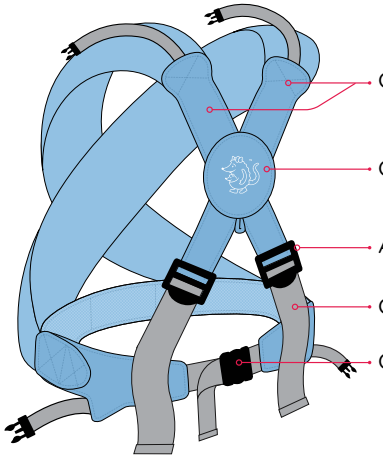
⚠ ADVERTENCIA!

- Es obligatorio el uso del bolsillo en todo momento para cargar al bebé.
- No coloque en los compartimientos laterales del bolsillo objetos que sean peligrosos para el bebé, por ejemplo monedas, etc.

Cargador



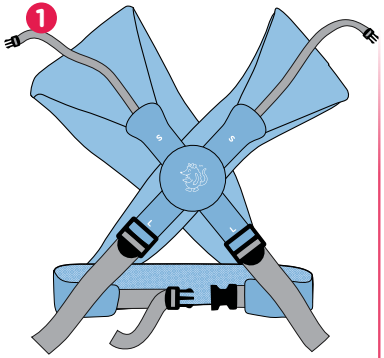
- Correa de los hombros *(se enganchan con ganchos superiores del bolsillo)*
- Correas de la espalda
- Banda de algodón interna
- Banda de algodón externa
- Cruce de tela *(formado por las bandas de algodón)*
- Soporte lumbar
- Correa del soporte lumbar *(se enganchan con ganchos inferiores del bolsillo)*



- Correas de la espalda
- Círculo de la espalda
- Ajustador de la espalda
- Correas de nylon
- Gancho del soporte lumbar

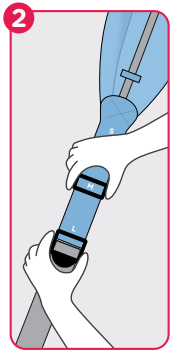
Cómo usar el portabebé Marsupial

1



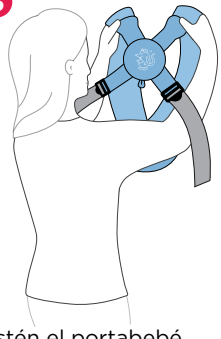
Antes de colocarte el cargador de bebé cerciórate que el círculo de la espalda esté centrado y que las bandas de algodón no estén torcidas o enrolladas.

2



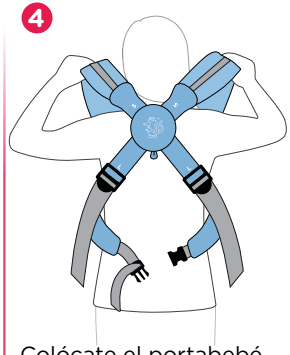
Ajusta las correas de la parte de atrás de acuerdo a la talla de tu cuerpo S, M ó L.

3



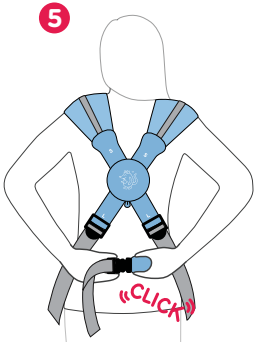
Sostén el portabebé como muestra la figura, comprueba que el logo de Marsupial en el círculo pasador esté en la posición correcta hacia arriba.

4



Colócate el portabebé (como si fuera un chaleco) pasando cada brazo por adentro de las bandas de algodón y tu cabeza por el centro.

5

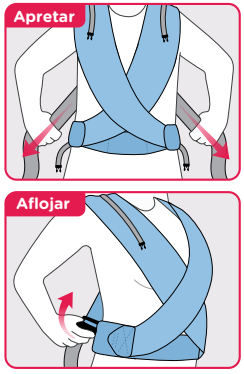


Asegura y ajusta el gancho del soporte lumbar, escucharás un "CLICK" que te indicará que el gancho está seguro y fijo.

6

Hala hacia abajo el círculo pasador por el lazo de ser necesario.

Hala hacia abajo el portabebé, asegurándote que el círculo pasador está posicionado correctamente en el centro de tu espalda.

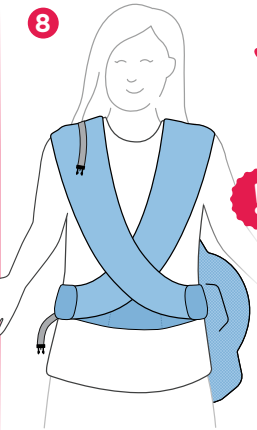


Ajusta las bandas de algodón halando las correas de nylon hacia abajo o para aflojarlas hala hacia arriba el ajustador.

7

Sostén el bolsillo en frente con la parte de la tela de malla mirando hacia tí. Conecta un lado con el gancho que va sobre tu hombro y con el gancho lateral del soporte lumbar.

8



¡Listo!

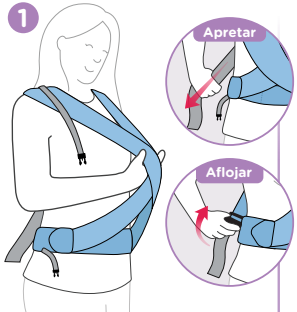
Llegó el momento de colocar a tu bebé en el Marsupial.

Siempre recuerda chequear que todos los ganchos estén bien asegurados y que las bandas de tela no estén torcidas ni arrugadas antes de colocar a tu bebé.

Posición bebé viendo hacia adentro

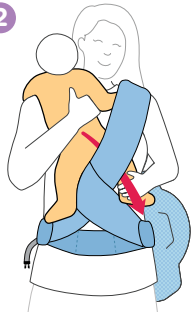
2.5 kgs - 11.3 kgs (5.5 lbs - 25 lbs) | Ideal para bebés recién nacidos y prematuros

1



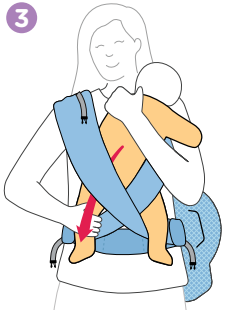
Recuerda dejar un espacio entre tu pecho y la "X" formada por las bandas de algodón entre 7 a 14cms dependiendo del tamaño del bebé.

2



Coloca al bebé sobre tu hombro derecho sosteniéndolo firmemente, pasa la pierna derecha del bebé por adentro de la banda de algodón interna.

3



Coloca al bebé sobre tu hombro izquierdo sosteniéndolo por debajo de sus brazos, y pasa la pierna izquierda por adentro de la banda de algodón externa.

4

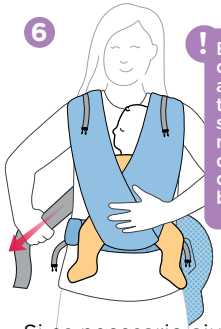
! Cubre la cabeza del bebé con las bandas si todavia es pequeño, pero asegúrate que sus vías respiratorias (boca y nariz) estén siempre libres de cualquier obstrucción. Rota la cabeza del bebé para que su cachete quede contra tu pecho.

Sienta al bebé en la "X" formada por las bandas de algodón. Extiende las bandas de algodón alrededor de tu bebé, cubriendo sus brazos y espalda.

5

Asegúrate que las piernas del bebé hayan pasado por adentro de las bandas de algodón, el bebé debe quedar sentado en posición de ranita o M, ésto lo mantendrá seguro y es beneficioso para sus caderas.

6



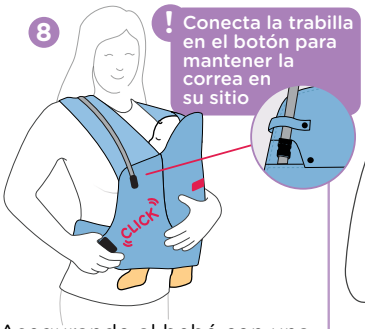
! El bebé debe quedar a la altura de tu corazón, suficiente-mente alto, que sea fácil darle un beso.

Si es necesario ajusta las bandas de algodón, asegurando a tu bebé con una mano, hala las correas de nylon hacia adelante o para aflojarlas hala hacia arriba el ajustador.

7

Es momento de colocarte el bolsillo, para cubrir el cuerpo del bebé, ésto le brindará a tu bebé mayor seguridad.

8



! Conecta la trabilla en el botón para mantener la correa en su sitio

Asegurando al bebé con una mano, conecta el bolsillo con el gancho pequeño que está en el soporte lumbar y con el gancho que pasa sobre tus hombros.

9

Listo!

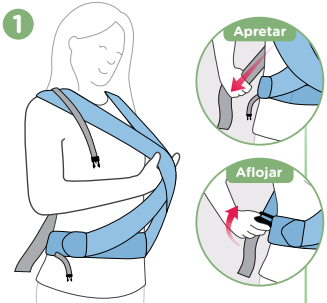
Como cuando estaba en el vientre manterno, tu bebé se sentirá cálido y seguro.

! Revisa regularmente que el bebé esté en la posicion y a la altura correcta; que las bandas de telas estén bien expandidas. **IMPORTANTE:** Las vías respiratorias del bebé (boca y nariz) deben estar siempre libres, sin que tu cuerpo, el cargador u otro objeto obstruyan su libre respiración.

Posición bebé viendo hacia afuera

Para bebés desde 4 hasta 9 meses | Cuando el bebé pueda sostener su cuello y cabeza puedes comenzar a usar ésta posición

1

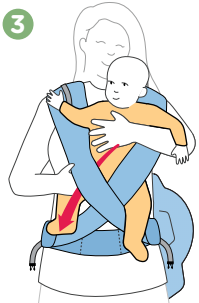


Ajusta las bandas de algodón de acuerdo al tamaño del bebé. Deja un espacio de 7 a 14cms entre tu pecho y la "X" formada por las bandas de algodón.

2

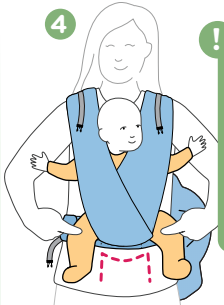
Sostén al bebé por debajo de sus brazos sobre tu hombro derecho mirando hacia afuera. Con una mano sujeta el peso del bebé y con la otra pasa la pierna izquierda del bebé por adentro de la banda de algodón interna.

3



Coloca al bebé sobre tu hombro izquierdo sosteniéndolo por debajo de sus brazos y pasa su pierna derecha por dentro de la banda de algodón externa.

4



! Asegurate que las piernas del bebé hayan pasado correctamente por adentro de las bandas de algodón, esto mantendrá seguro al bebé.

Deja que el bebé baje y quede sentado en la "X" formada por las bandas de algodón. Extiende las bandas de algodón para cubrir el pecho del bebé.

5

! El bebé debe quedar a la altura de tu corazón, suficientemente alto, que sea fácil darle un beso.

Si es necesario ajusta las bandas de algodón, asegurando a tu bebé con una mano, hala las correas de nylon hacia adelante o hala hacia arriba el ajustador para aflojarlas.

6

Es momento de colocarse el bolsillo para cubrir el cuerpo del bebé, ésto le brindará a tu bebé mayor seguridad.

7

! Libera la trabilla superior del bolsillo para permitir que el soporte para la cabeza baje completamente.

Asegurando a tu bebé con una mano, conecta el bolsillo arriba y abajo. Pasa los brazos del bebé por encima del bolsillo como muestra la figura.

8

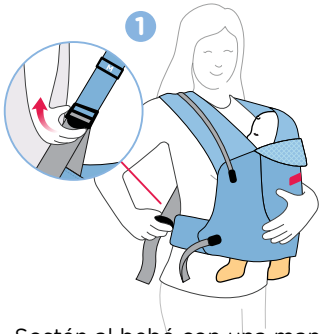
Listo!

Tu bebé se convertirá en todo un explorador sintiéndose seguro a tu lado.

! Revisa regularmente que el bebé esté bien posicionado y a la altura correcta, que las bandas de telas que lo cubren estén bien expandidas. **IMPORTANTE:** Las vías respiratorias (boca y nariz) deben estar siempre libres, sin que tu cuerpo, el cargador u otro objeto obstruyan su libre respiración.

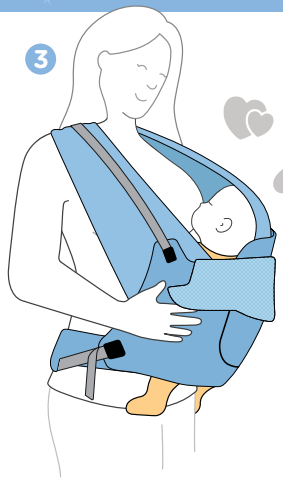
Posición para amamantar

2.5 kgs – 11.3 kgs
5.5 lbs – 25 lbs
Para bebés recién nacidos y prematuros hasta los 6 meses



Sostén al bebé con una mano y con la otra afloja poco a poco ambas bandas de tela halando hacia arriba los ajustadores que están en tu espalda.

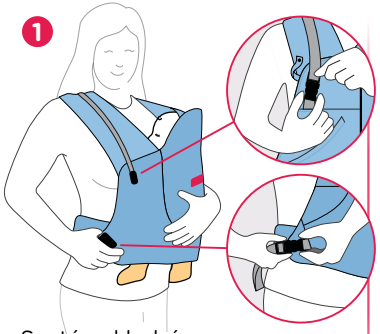
Coloca tus manos por dentro de las bandas de algodón y toma al bebé por debajo de sus brazos, coloca al bebé en el pecho con el que vas a amamantarlo.



Amamanta donde sea y cuando quieras!

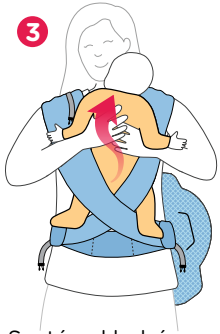
Chequea regularmente que el bebé esté cómodo y bien posicionado con sus piernas pasando correctamente a través de la "X" formada por las bandas de tela.

Cómo sacar al bebé del Marsupial

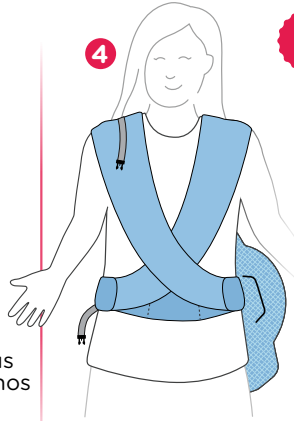


Sostén al bebé con una mano firmemente, con la otra mano libera el bolsillo de un lado desconectando los ganchos superior e inferior.

Abre las bandas de tela que pasan sobre la espalda del bebé (posición bebé viendo hacia adentro) ó de su pecho (en la posición bebé viendo hacia afuera).



Sostén al bebé por sus axilas con ambas manos y sácalo hacia arriba siguiendo el recorrido de una letra "S".

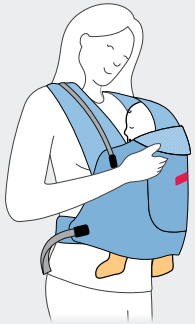


! Coloca al bebé en un lugar seguro para luego quitarte el portabebé.

Después de sacar al bebé del Marsupial te recomendamos dejar conectado de un lado el bolsillo para evitar pasos extras cuando vuelvas a usarlo.

Reglas de seguridad

Mantén a tu bebé seguro y cerca de tí.
Cuando estés usando un portabebé, sling o fular, no olvides estas normas de seguridad:



- ✓ AJUSTADO
- ✓ SIEMPRE A LA VISTA
- ✓ A UN BESO DE DISTANCIA
- ✓ QUIJADA EN ALTO
- ✓ ESPALDA DERECHA

AJUSTADO – Mantén el portabebé ajustado a tu cuerpo de manera que siempre puedas abrazar a tu bebé. Si no está bien ajustado tu bebé quedará muy abajo en el portabebé dificultando su respiración y esforzando tu espalda.

SIEMPRE A LA VISTA – Debes poder ver la cara de tu bebé en todo momento simplemente bajando tu cabeza. Las telas del portabebé nunca deben tapar sus vías respiratorias (boca-nariz). En la posición el bebé viendo hacia dentro su cara debe estar viendo hacia un lado no apretada contra tu cuerpo.

A UN BESO DE DISTANCIA – La cabeza de tu bebé debe estar suficientemente cerca de tu quijada a una altura que lo puedas besar en la cabeza o frente cómodamente al inclinar un poco tu cabeza.

QUIJADA EN ALTO – El bebé nunca debe estar encorvado. Si su quijada pega de su pecho es posible que se obstruya su respiración. Asegúrate que siempre haya un espacio de por lo menos un dedo de ancho entre su quijada y su pecho.

ESPALDA DERECHA – La barriga y el pecho del bebé deben estar en contacto con tu cuerpo para que su espalda mantenga una posición natural. Si el portabebé está muy flojo su espalda se puede encorvar lo que puede obstruir parcialmente su respiración. Esto se puede revisar colocando tu mano en la espalda del bebé y aprentándolo gentilmente hacia adelante.

Normas de seguridad de “Baby Slings Safe Campaign”

marsu tips

Marsupial es ideal para la práctica del Método Canguro y el contacto piel a piel. Ha sido especialmente diseñado para mantener a el bebé cerca de tu corazón, ayudar a conciliar el sueño del bebé y reducir sus episodios de llanto promoviendo el apego y la lactancia.

El Marsupial puede ser ajustado fácilmente sin necesidad de molestar al bebé. Permitiendo que tu bebé tenga fácil acceso a tu pecho, es ideal para amamantar mientras estás en la calle de una manera discreta y conveniente.

Las bandas de algodón que forman la silla del bebé están hechas de una mezcla especial de bambú, algodón orgánico y un poco de fibra elástica. La tela de bambú es naturalmente anti-bacterial e hipoalergénica, ayuda a regular la temperatura, filtra naturalmente los rayos UV y ofrece máxima comodidad para tí y tu bebé.

TELA DE BAMBÚ

La parte interior del bolsillo tiene una malla especial que permite mayor flujo de aire. El bolsillo puede doblarse a distintas alturas para mantener al bebé fresco o abrigado dependiendo del clima.

MALLA SUAVE Y FRESCA

Recuerda vestir a tu bebé con ropa fresca, tu calor corporal lo mantendrá abrigado.

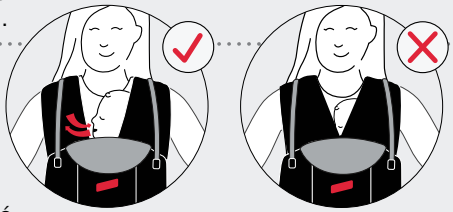
El bolsillo viene con prácticos espacios para guardar tus llaves, juguetes del bebé, etc.

⚠ WARNING!

- No seguir todas estas instrucciones puede resultar en lesiones graves o la muerte de su bebé.
- Sólo usa el portabebé con bebés que pesen entre 2.5 y 11.3 kg (5.5-25lbs).
- Siempre sostén al bebé con una mano cuando estés apretando las bandas o conectando los ganchos.
- El bebé debe ver hacia tí hasta que sostenga su cabeza y cuello (ésto ocurre entre 3 a 5 mesed de edad).
- No usar en vehículo automotor ni practicando ningún deporte.
- Revisa que el portabebé no tenga señales de rotura, deterioro o enredo de las bandas de tela o correas antes de cada uso.
- Tu equilibrio puede verse afectado negativamente por tu movimiento y el del bebé.
- Mantén las correas de nylon alejadas de la cara y el cuello bebé.
- Nunca coloques más de un bebé en el portabebé y no lo uses para cargar al bebé en tu espalda.
- Este portabebé debe ser usado sólo por adultos cuando estén parados o caminando.
- No le pongas mucha ropa al bebé, tu calor corporal lo mantendrá bien abrigado.
- No usar el portabebé mientras estés cocinando o limpiando, aléjate de fuentes de calor y químicos.
- Nunca dejes al bebé desatendido en el portabebé, y no uses más de un portabebé al mismo tiempo.
- Aleja la cara del bebé de tu pecho cuando termines de amamantar en el portabebé.
- No usar el portabebé cuando tu balance o movilidad se vea afectado por el ejercicio, somnolencia o alguna condición médica.

⚠ WARNING! FALL HAZARD!

- Regularmente cerciórate que el bebé siempre esté centrado y las bandas de tela bien extendidas ofreciéndole un soporte adecuado.
- Inclinarse, arrodillarse o tropezarse puede ocasionar que el bebé se caiga. Mantén una mano sobre el bebé mientras caminas.
- El bebé puede caerse si sus piernas no pasan correctamente por dentro de cada lado de las bandas de tela.
- No usar éste portabebé en bebés prematuros sin antes consultar al pediatra.
- Regularmente cerciórate que tu bebé esté ajustado y seguro. Ajusta las correas de ser necesario (una a la vez).
- Mantén al bebé a la altura de tu corazón, que lo puedas besar fácilmente en su cabeza.



⚠ SUFFOCATION HAZARD!

- Cerciórate que la cara del bebé está siempre visible, fuera de la tela, y libre de obstrucción en todo momento.
- Existe mayor riesgo de asfixia en bebés prematuros, con problemas de respiración y en menores de 4 meses.
- Cerciórate que el bebé no se encorve en forma de “C” con la quijada pegada o cerca de su pecho. Esta posición puede interferir en su respiración incluso cuando su boca o nariz están libres de obstrucción.

MARSUPIAL® Portabebé
cumple con los requisitos de seguridad
ASTM F2907-13 y **EN 13209-2:2005**

Technical Information

Fabric Cross: 70% Bamboo
20% Cotton, 10% Spandex
Shell: 100% Cotton
Lining: 100% Polyester
Webbing: 100% Polypropylene

Información Técnica

Bandas de Tela: 70% Bambú
20% Algodón, 10% Spandex
Exterior: 100%
Algodón Relleno: 100% Poliéster
Tiras: 100% Polipropileno

Washing Instructions

Wash separately. Use an eco-friendly, gentle, bleach free detergent. Do not tumble dry and do not iron!

Instrucciones de Lavado

Lavar en ciclo suave con detergente ecológico. NO usar cloro. No usar secadora y no planchar!

Safety Approval

MARSUPIAL® Baby Carrier meets the safety requirements of **ASTM F2907-13 and EN 13209-2:2005**

Aprobación de Seguridad

MARSUPIAL® portabebé cumple con los requisitos de seguridad **ASTM F2907-13 and EN 13209-2:2005**

marsupial®

Designed with love in Australia

Innovation Patent Granted

For more information, please contact

☎ (AU) 1300 465 237

© Marsupial, Australia 2013

Complies with safety requirements:

ASTM F2907-13 / EN 13209-2:2005

Model # MARSU 001

Made in China

www.gomarsupial.com